



NYHETSREV

2. november 2020

Siste nytt fra Veilederkorpsset



Kurs om interkulturell kompetanse. Vi er i gang med kurs i flere barnehager i kommunen, men ekstra kjekt å være i gang med første kursøkt i Skorpefjell og Åmøy barnehager som er to av Mastrabarnehagene i vår nye kommunedel.

Nye boksekker! Tilbud om boksekker med bøker på tigrinja og russisk er straks klare til å sendes ut. Lyst å lese? Følg med på epost! Er du klar for å ta fatt på spennende lesning med fokus på flere språk, så er det bare å sende oss en epost allerede nå johannesls.veiled.barneh@stavanger.kommune.no

Tverrfaglig barnehage team – TBT. Nytt i høst er at veilederkorpsset er representert i alle etablerte TBT-team.

Faglig påfyll



«**Sang som døråpner** – til et nytt språk for barn med annet morsmål», er en forskningsbasert artikkel av Nora B. Kulset som peker på sang som innfallsport til et nytt språk. Artikkelen er fra 2016, men stadig like aktuell og en god påminner. <https://videncenterforsang.dk/wp-content/uploads/2016/01/Nora-Bilalovic-Kulset.pdf>

Barn trenger å leke med andre barn for å lære språk og de trenger språk for å kunne delta i leken, noe som kan være vanskelig i møte med et nytt språk. Dette kaller Kulset «det doble dilemmaet». Hun peker på hvordan sangen i barnehagen er med på å bryte dette dilemmaet ved å skape tilgang til fellesskap, lek og dermed språklæring. I lenken under finner du forfatteren selv i samtale med professor Torill Vist, OsloMet, om boka «Musikk og andrespråk» hvor dette og mange flere tema blir forklart på en lettfattelig og inspirerende måte. https://www.youtube.com/watch?v=4Vn9zDkQOZ0&feature=emb_logo

Pågående **internasjonalt forskningsprosjektet om tilhørighet og mangfold** ledes fra universitetet i Stavanger. Les mer om prosjektet her <https://www.barnehage.no/artikler/forsker-pa-tilhorighet-i-barnehagen-a-hore-til-er-et-grunnleggende-behov-for-bade-sma-og-store/497949>

Tips



Lær nye sanger. Musikk fra livets begynnelse har laget små videosnutter med ulike barnesanger. Sjekk ut sangene her: <http://www.syngendebarnhage.no/sangkort>



Språkplakater. Lær et par ord på ulike språk. Det gir anerkjennelse til flerspråklige barn og foreldre og gir et flerspråklig perspektiv til alle i barnehagen. Les mer: <https://sites.google.com/goskole.no/veilederkorpsetskskole/Mangfold/spr%C3%A5kplakater>



Informasjon om klær. Praktisk og til å henge opp, finnes oversatt til flere språk. <https://morsmal.no/no/tospraklig-materiell/9428-informasjon-om-klaer-i-barnehagen>



Julekalender 2020. Veilederkopset, JLS har også i år laget en digital julekalender. I fjor var temaet mange ulike språk, i år blir det juletradisjoner fra ulike land som står i fokus. Du finner det på vår hjemmeside www.Johannes.no. Nytt for året er at den er laget i en form som gjør at den kan skrives ut som kort. Dere kan dermed bruke den som julekalender og henge opp på avdelingen. Legg den gjerne inn i din desember-plan for den daglige julesamlingen på din avdeling.

Flerspråklige assistenter



“En del av min jobb er å bygge gode relasjoner til foreldre”, sier Ghezacin G. Gebredingil. I barnehagehverdagen er dette et av flere mål flerspråklige assistenter arbeider med og kan gi barn og personale et viktig bidrag til i barnehagen. I tillegg til å bidra til støtte og trygghet i tilvenningen for både barn og foreldre, er fokuset deres også rettet mot barnas lek og et inkluderende perspektiv for alle. Les mer i artikkelen: “Flerspråklige assistenter gjør en forskjell i tilvenningen» av Ghezacin G. Gebredingil på vår nettside: <https://minskole.no/johannesk>.

Sjekk ut vår nettside: <https://minskole.no/johannesk>. Siden oppdateres ukentlig med nyheter, nyttige tips og lenker. Følg oss på Instagram: #veilederkorpset